



联合国 环境规划署

Distr.
LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/39/Add.1
10 July 2002
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第三十七次会议
2002 年 7 月 17 日至 19 日，蒙特利尔

增編

项目提案：印度

本增编是为了汇报秘书处和开发计划署在向执行委员会递交文件之后所举行讨论产生的以下结果：

泡沫塑料行业

- 在泡沫塑料行业消除各类 CFC 的全行业淘汰计划

在载有项目评价表的第2页增加一条脚注如下：

“该企业的 CFC 消费量为 639 ODP 吨，相当于该行业全部剩余的 CFC 消费量，其中包括 28 ODP 吨不符合供资条件的消费量。由于各符合供资条件的企业选择采用 HCFC-141b，项目所产生的影响为 587.8 ODP 吨。”

在第 10 页第 26 段之后增加新的第 26 之二和 26 之三段如下：

26 之二. 秘书处在向执委会递交文件之后收到开发计划署的来函，其中表示，印度政府已经同意秘书处所计算的该全行业计划的投资活动费用，但以该项计划所涉活动的工作量和覆盖的地域为理由，请求总共提供 330,000 美元用作政策和管理支助费用，其中包括 10% 的酌处资金，而不是秘书处所提议的 150,000 美元。印度政府还进一步澄清了关于向 6 个

配方原料预混企业提供援助的申请，并为这项申请提出了进一步理由，该项计划所开列的这 6 家企业是：Industrial Foams、Organometallic Industries、Paradigm Polyplas、Pine Resins and Chemicals、Sinnar Ureplas 和 Tandy Innovative Chemicals。印度除其他理由外指出，之所以申请为这 6 个配方原料预混企业提供技术支助，是为了及时完成下游企业的 CFC 淘汰活动，并保证消除以具有竞争力的价格提供的 CFC 预混原料，从而使这些企业保持对 CFC 的淘汰。在对以前为印度核准的类似项目进行了检查之后，开发计划署同意把与配方原料预混企业有关的经费从 891,000 美元减至 371,000 美元。开发计划署还同意不在管理支助经费中列入酌处资金。

26 之三. 双方随后商定印度泡沫塑料行业计划的费用为 5424577 美元，细分如下：

投资费用：	4,753,577 美元	(包括 10% 酌处经费)
政策和管理支柱费用：	300,000 美元	
配方原料公司援助费用：	371,000 美元	(包括 10% 酌处经费)
共计：	5,424,577 美元	

根据以上商定的经费数额以及印度政府关于灵活运用所申请的 5,424,577 美元经费的申请，编写了本文所附协定草案，以供执行委员会审议。该协定草案载有付款时间安排以及 CFC 淘汰目标。

在第 10 页增加以下建议。

建议

27. 现将在印度的泡沫塑料行业消除各类 CFC 的全行业淘汰计划提交个别审议。谨提议执行委员会参照 UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/39 和 UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/Add.1 号文件所载秘书处的评论审议这项计划和所附协定草案。

在印度的泡沫塑料行业淘汰各类 CFC 的协定

(草案)

1. 执行委员会在原则上核准总共提供 5,424,577 美元的经费，以用于在印度的泡沫塑料行业分阶段减少并最终全部淘汰各类 CFC。这笔经费将是多边基金为使印度的泡沫塑料行业在 2006 年 12 月 31 日之前全部消除各类 CFC 而向该国提供的全部经费。将按照表 1 所载规定以及本协定所述条件分期支付商定的经费。政策和管理支助经费将分三次支付，分别于 2002、2003 和 2004 年每年支付 100,000 美元。印度根据本协定保证，将遵守表 1 开列的淘汰目标和 CFC 消费量上限，以便在该国的泡沫塑料行业中逐步彻底淘汰全部 CFC 消费量。

2. 如果在某一年度超额完成了泡沫塑料行业的 CFC 淘汰目标，将把超额部分包括在为实现以后年度的目标所实现的淘汰量之中。

3. 执行委员会还在原则上同意，将根据表 1 中的付款时间安排，在执行委员会于每年举行的最后一次会议上为下一年度的方案提供执行经费，这些经费的支付将严格遵守为该年度规定的数额，以该年度的执行方案为依据，并须遵守本协定所载绩效规定。将根据以下条件发放 2004、2005 和 2006 年的经费：

- (a) 确认已经实现了为前一年商定的所有淘汰目标和消费量上限；
- (b) 核实已经根据年度执行方案进行了为前一年计划的活动。

如果在所涉年度和以前年度没有达到规定的淘汰目标，将扣发与短缺的淘汰量相应的资金，并在达到淘汰目标之后由执行委员会考虑予以发放。

4. 印度确认，在泡沫塑料行业淘汰计划中指明的该行业的当前 CFC 淘汰量中，有至少 27.3 ODP 吨不符合多边基金援助条件，因为与其相关的生产能力是在 1995 年 7 月 25 日之后安装的。

5. 印度政府同意对淘汰进行准确的监测。该国政府将根据在《蒙特利尔议定书》和本协定之下承担的义务定期提交报告。在本协定下提供的消费量数字将与印度根据《蒙特利尔议定书》第 7 条向臭氧秘书处提交的数字相符。印度政府还同意，允许根据本协定进行独立的核查，此外，还允许根据执行委员会的指示进行外部评价，以便核实年度 CFC 消费量符合所商定的消费量，并核实泡沫塑料行业淘汰计划正在按照年度执行方案中的时间安排和协议得到执行。

6. 执行委员会同意允许印度灵活地使用商定的经费来遵守表 1 开列的消费量上限。执行委员会的理解是，在执行期间，只要符合本协定，可以按照据印度认为是尽量顺利的 CFC 淘汰方式来运用根据本协定向该国提供的经费，该方式应该符合印度与开发计划署在泡沫塑料行业淘汰计划中商定的业务程序，并符合年度执行方案中开列的对这些程序的订正。

执行委员会在确认印度可以通过灵活方式在泡沫塑料行业中全部淘汰 CFC 的同时，还提出以下条件：印度保证为执行该计划和遵守表 1 开列的消费量上限提供必要的资源。

7. 印度政府同意，执行委员会第三十七次会议一旦在原则上同意提供经费，以便在泡沫塑料行业彻底淘汰各类 CFC，这些经费将是为了使印度能够充分履行与执行委员会商定的削减和逐步淘汰义务所提供的全部经费，多边基金将不再为泡沫塑料行业中的任何有关活动提供更多资金。还有一项条件是，除了下文第 9 段提到的机构费用之外，印度政府、多边基金、各执行机构和双边捐助者将不为在印度的泡沫塑料行业全部淘汰各类 CFC 申请或提供任何与多边基金有关的进一步资助。

8. 印度政府同意，如果执行委员会履行了自己在本协定之下承担的义务，但印度没有执行表 1 开列的淘汰规定和本协定中的其他规定，执行机构和多边基金将扣发以后的经费，直至达到规定的淘汰目标为止。有一项明确的谅解是，本项协定的充分执行取决于印度政府和执行委员会都令人满意地履行各自的义务。

9. 开发计划署已同意作为这项将于 2006 年底完成的全行业淘汰计划的执行机构。已经根据本协定中的规定商定了机构费用，总共相当于投资活动经费的[9%]以及政策和管理支助活动经费的[5%]，如表 1 所示。开发计划署作为执行机构将负责以下工作：

- (a) 确保根据开发计划署的具体程序和泡沫塑料行业淘汰计划中的具体规定进行绩效和财务核查；
- (b) 报告年度方案中的年度执行方案的实施情况，将从 2003 年开始提交于 2002 年编制的方案；
- (c) 向执行委员会提交核查报告，以核实达到了表 1 中开列的控制目标和进行了相关的活动。
- (d) 保证由适当的独立技术专家进行所规定的核查；
- (e) 协助印度编制年度执行方案，并在其中列入以前各年度的方案所取得的成果；
- (f) 进行所规定的实地监督考察；
- (g) 保证建立一个运行机制，以便能够有效和透明地执行方案和准确地上报数据；
- (h) 向执行委员会提交核查报告，以核实已经根据表 1 开列的时间安排在泡沫塑料行业完成了对 CFC 消费的淘汰；
- (i) 保证根据在本项目和本协定的条款中商定的绩效指标向印度支付经费；
- (j) 应请求为执行全行业淘汰计划提供政策、管理和技术支助，并就这些活动向执行委员会提交报告。

表 1：付款时间安排以及印度泡沫塑料行业 CFC 消费量/淘汰量控制目标

参数	2002	2003	2004	2005	2006	2007	共计
泡沫塑料行业的年度 CFC 消费量上限 (ODP 公吨)	1,655	1,434	1,037	529	128	0	不适用
泡沫塑料行业的年度 CFC 淘汰目标 (ODP 公吨)	221	397	508	401	128	0	1,655
年度分期支付经费总额 (美元)	1,500,000	1,750,000	1,500,000	450,000	224,577	0	5,424,577
机构支助费用 (美元)	待定	待定	待定	待定	待定	0	待定
多边基金须支付的费用总额 (美元)	待定	待定	待定	待定	待定	0	待定